Parliamentary Committees

Committee on Institutions

General consultation

Bill 88, Private Security Act

The Committee on Institutions has been instructed to hold public hearings beginning on 15 February 2005 in pursuance of a general consultation on Bill 88, Private Security Act.

Individuals and organizations who wish to express their views on this matter must submit a brief to the above Committee. The Committee will select the individuals and organizations it wishes to hear from among those who have submitted a brief.

Briefs must be received by the committees secretariat not later than 21 January 2005. Every brief must be accompanied by a concise summary of its contents, and both documents must be submitted in 25 copies printed on letter-size paper. Those who wish to have their brief forwarded to the press gallery must provide an additional 20 copies. You may also add an electronic version of your brief by e-mailing it to the Clerk of the Committee. However, this does not exempt you from producing a written version.

Briefs, correspondence, and requests for information should be addressed to M^e Louis Breault, Clerk of the Committee on Institutions, Édifice Pamphile-Le May, 1035, rue des Parlementaires, 3^e étage, Québec (Québec) G1A 1A3.

Telephone: (418) 643-2722; facsimile: (418) 643-0248 E-Mail: ci@assnat.qc.ca

E-Mail. Cl@assilat.qc.ca

6657

Committee on Social Affairs

General consultation

Politique du médicament

The Committee on Social Affairs has been instructed to hold public hearings beginning on 1 March 2005 in pursuance of a general consultation on the document entitled "Politique du médicament".

Individuals and organizations who wish to express their views on this matter must submit a brief to the above Committee. The Committee will select the individuals and organizations it wishes to hear from among those who have submitted a brief.

Briefs must be received by the committees secretariat not later than 4 February 2005. Every brief must be accompanied by a concise summary of its contents, and both documents must be submitted in 25 copies printed on letter-size paper. Those who wish to have their brief forwarded to the press gallery must provide an additional 20 copies. You may also add an electronic version of your brief by e-mailing it to the Clerk of the Committee. However, this does not exempt you from producing a written version.

Briefs, correspondence, and requests for information should be addressed to Mrs Denise Lamontagne, lawyer, Clerk of the Committee on Social Affairs, Édifice Pamphile-Le May, 1035, rue des Parlementaires, 3° étage, Québec (Québec) G1A 1A3.

Telephone: (418) 643-2722; facsimile: (418) 643-0248

E-mail: cas@assnat.qc.ca

6654